

# **Svenska Fotbollförbundets (SvFF) Reglemente för Spelaragenter**

SvFF:s Reglemente för Spelaragenter fastställt av  
Förbundsstyrelsen 2008-12-05  
och träder i kraft 2009-01-01.

## **Inledning**

### **Artikel 1**

Dessa bestämmelser gäller hos SvFF registrerade agenter som medverkar vid spelarövergångar samt avtalsförhandlingar såväl nationellt som internationellt.

För att få bedriva agentverksamhet måste rådgivare vara en fysisk person samt inneha en av SvFF utfärdad licens.

Med agentverksamhet menas bland annat:

- Att förhandla med en förening på uppdrag av annan förening eller spelare.
- Att råda spelare om anställningskontrakt i samband med en spelarövergång.
- Att råda förening i samband med en spelarövergång.
- Att representera föreningar eller spelare vid möten.
- Att diskutera eventuella avtalsvillkor med föreningar eller spelare i samband med en spelarövergång.
- Att introducera spelare eller föreningar för motpart i syfte att initiera en spelarövergång.
- Att ta ersättning för att skapa förutsättningar för att förening eller spelare ska möta spelare eller andra föreningar.

### **Artikel 2**

Undantag från artikel 1 gäller för rådgivare som är advokat eller är spelares nära anhörig. Med nära anhörig avses här förälder, far- och morförälder och syskon samt make/maka och sambo.

## **I. Agentlicens**

### **Artikel 3**

Den som önskar verka som agent ska skicka en skriftlig ansökan till vederbörande nationellt förbund. SvFF prövar ansökningar från personer som är medborgare i Sverige och utlänningar som i minst två år, räknat från dag för folkbokföring, varit stadigvarande bosatta i Sverige.

Sökande med dubbelt medborgarskap ska vända sig till det nationsförbund tillhörande det land där den sökande senast erhöll medborgarskap.

Sökande boende inom EU/EES-territoriet har dock rätt att få sin ansökan prövad av det nationsförbund i det land där sökanden har sin hemvist.

### **Artikel 4**

För att erhålla och fortlöpande behålla licens krävs att sökande genomgår och godkänns i den examinationen samt återexaminationen som fastställs i dessa bestämmelsers bilaga A.

### **Artikel 5**

Sökande, som med hänsyn till sina personliga förhållanden skall anses lämplig för uppgiften, får inte inneha anställning eller därvid likartad position hos FIFA, konfederation inom FIFA, nationsförbund, förening eller någon organisation som är kopplad till dessa sammanslutningar.

### **Artikel 6**

Föreningen Svenska Fotbollspelare (SFS) har rätt att, för sina egna medlemmars räkning, bedriva agentverksamhet i enlighet med artikel 1. Agenterna, maximalt fem, ska uppfylla samtliga i förevarande bestämmelser uppställda krav samt vara medlemmar i SFS. SFS har rätt att teckna en för verksamheten gemensam ansvarsförsäkring. Sådan försäkring ska, med namngivande av agenterna, begränsas till att täcka risker motsvarande det antalet agenter, dock som mest fem.

### **Artikel 7**

När sökande uppfyllt i detta kapitel samt i bilaga A angivna förutsättningar ska SvFF utfärda en licens som tillställs agenten (agentlicens). Denna licens, som gäller i fem år från dagen då den utfärdades och som berättigar agenten att bedriva sin verksamhet globalt, är personlig och får inte överlåtas på annan.

## **Artikel 8**

När agent upphör med sin verksamhet ska licensen återlämnas till SvFF.

Underlåter agenten att återlämna licensen enligt föregående stycke, ska SvFF återkalla licensen och detta ska offentliggöras av SvFF på lämpligt sätt.

Uppfyller agenten underhand inte de krav som ställs upp i artikel 5 samt dessa bestämmelsers bilaga A ska licensen återkallas av SvFF.

Licensen kan även återkallas när agenten agerat i strid med detta Reglemente (jfr artikel 17).

## **Artikel 9**

SvFF ska föra en förteckning över godkända agenter. Det ankommer på SvFF att offentliggöra när en licens upphör att gälla. FIFA ska fortlöpande informeras om godkända agenter liksom licenser som upphör eller återkallas.

Det åligger SvFF att fortlöpande kontrollera att de godkända agenternas verksamhet uppfyller kraven för innehav av licens som uppställs i detta Reglemente.

SvFF ska årligen senast 30 juni varje år rapportera till FIFA om under året genomförd agentverksamhet, såsom statistik, information om godkända agenter liksom licenser som upphört eller återkallats, påföljder mot spelaragenter, agenternas eventuella kriminella aktiviteter och andra förhållanden som kan påverka spelaragenternas rykte.

## **II. Kontrakt, ersättning, mm.**

### **Artikel 10**

En agent får representera eller bevaka intressena för en spelare eller en förening i enlighet med artiklar 15-16 i detta Reglemente endast om han tecknat ett skriftligt av SvFF standardiserat avtal med spelaren respektive föreningen om saken.

Ett sådant avtal får ha en löptid om som mest två år och får inte förlängas med automatik. Parterna har dock rätt att upprätta ett nytt avtal om fortsatt samarbete.

Parterna har rätt att i tilläggsavtal komplettera SvFF:s standardavtal. Tillägg som strider mot standardavtalets villkor eller dess anda är ogiltiga. Tilläggsavtal får inte ha längre löptid än ifrågavarande standardavtal. Om ett tilläggsavtal har längre löptid än standardavtalet är tilläggsavtalet ogiltigt i sin helhet.

Standardavtalet samt i förekommande fall tilläggsavtalet ska upprättas i tre eller i förekommande fall fyra exemplar och undertecknas av båda parter. Spelaren respektive föreningen och agenten ska erhålla vardera ett exemplar. Agenten ska inom 30 dagar efter det att avtalet undertecknats skicka tre exemplar till SvFF och i förekommande fall det fjärde till annat nationsförbund som spelaren respektive föreningen kan tillhöra.

Sedan SvFF på avtalet antecknat en bekräftelse om att detta mottagits återsänds två exemplar till agenten. SvFF ska föra ett register över samtliga upprättade standardavtal. Registret jämte avtalen hanteras under sekretess.

### **Artikel 11**

En agent har rätt att ersättas för sina tjänster. Av avtalet mellan agent och dennes klient ska uttryckligen framgå vem som ansvarar för ersättningen till agenten.

Avtalet ska som absolut minimum vidare innehålla namnet på avtalsparterna, undertecknandedatum, avtalsparternas signatur, avtalstid, ersättningens omfattning och vilken typ av ersättning som ska presteras till agenten.

Ersättningen till agenten ska vara skälig och utgå i form av ett fast belopp eller som provision beräknad med utgångspunkt från spelarens årliga bruttoinkomst inklusive relevant sign on-ersättning exklusive förmåner såsom t ex bil, bostad, poängpremier och/eller andra typer av bonus eller förmåner, som agenten förhandlat fram för spelaren i dennes anställningsavtal.

Om agenten och spelaren inte överenskommit om att spelaren ska ersätta agenten med ett engångsbelopp, och det anställningsavtal som förhandlats fram av agenten för spelarens räkning varar längre tid än avtalet mellan agenten och spelaren, har agenten rätt till en årlig ersättning även efter det att avtalet mellan agenten och spelaren löpt ut. Denna rätt varar intill det att spelarens anställningsavtal upphör att gälla eller så snart spelaren tecknar ett nytt anställningskontrakt utan biträde av samma agent.

Parterna har att iaktta nationell lag gällande arbetsförmedling.

Om inget överenskommit mellan agent och spelare vad gäller ersättning eller om ersättningsnivå inte tydligt framgår av avtalet, är agenten berättigad till 3 % av spelarens bruttoinkomst om agenten medverkar till att generera klients anställningsavtal.

Agent och spelare, eller i förekommande fall förening, är skyldiga att senast den 31 mars varje år reglera ersättningen avseende närmast föregående kalenderår. Ersättningen ska således vara till fullo betald senast angivet datum. Om ersättning på grund av tvist inte kunnat regleras är agenten skyldig att senast den 31 mars skriftligen informera SvFF om detta.

#### **Artikel 12**

En agent som tecknat avtal med en förening ska ersättas för sina tjänster genom betalning av en i förväg överenskommen engångsersättning.

#### **Artikel 13**

För att ett avtal mellan agent och spelare som inte fyllt 18 år ska vara giltigt krävs att standardavtalet och i förekommande fall tilläggsavtalet har undertecknats av, förutom den underårige, dennes vårdnadshavare.

#### **Artikel 14**

Spelare har, oavsett av vad som föreskrivs i detta Reglemente, alltid rätt att föra egen talan i förhandling om anställningsavtal.

Att spelaren själv fört sin talan skall tydligt framgå i det undertecknade anställningsavtalet.

### III. Agents rättigheter och skyldigheter

#### Artikel 15

En agent har rätt att:

- kontakta alla spelare som inte befinner sig under exklusivt kontrakt med en annan agent;
- representera spelare eller föreningar som anlitar honom för att förhandla och/eller teckna kontrakt;
- tillvarata intressena för en spelare eller förening som anlitar honom att göra detta.

Agent har rätt att bedriva sin verksamhet i bolagsform. Ingen annan anställd än agenten har dock rätt att bedriva sådan rådgivning som regleras i förevarande bestämmelser. Andra anställdas sysselsättning måste därför begränsas till uppgifter av administrativ natur. Agenten ska skriftligen underrätta SvFF om vilka personer som är anställda i bolaget. Förändringar ska omgående skriftligen meddelas SvFF.

Agent har rätt att i sin näringsverksamhet benämna sig: "Av Svenska Fotbollförbundet licensierad spelaragent" och/eller "Players' Agent licensed by the Swedish Football Association".

#### Artikel 16

Agent är skyldig att:

- följa FIFA:s och konfederationernas samt SvFF:s och övriga nationsförbunds stadgar och bestämmelser, samt gällande nationell lagstiftning.
- se till att varje spelarövergång som genomförs med agentens medverkan uppfyller föreskrifterna i ovannämnda stadgar och bestämmelser samt med iakttagande av gällande nationell lagstiftning. Motsvarande gäller i fråga om agentens medverkan vid upprättande av anställningsavtal.
- på begäran av nationellt förbund och FIFA lämna upplysningar och kopior av efterfrågade handlingar,
- tillse att hans namn, namnteckning och namnet på hans klient finns angivna i alla avtal som agenten enligt förevarande bestämmelser ingår för klientens räkning, och Agenten får aldrig kontakta en spelare som har kontrakt med en förening i syfte att övertala denne att säga upp sitt kontrakt i förtid eller försumma de rättigheter och skyldigheter som föreskrivs i kontraktet.

Agenten får endast representera en part vid förhandlingar om en övergång och ska försäkra sig om att undvika intressekonflikter i avtalssituationer. Agenter inom samma

företag liksom agenter som regelbundet samarbetar får inte företräda var sin part i ett och samma ärende.

Agent har inte rätt att i sin näringsverksamhet använda Svenska Fotbollförbundets logotyp.

Agent är skyldig att årligen till SvFF betala en administrationsavgift om SEK 15 000:-. Föreningen Svenska Fotbollspelare (SFS) ska betala en årlig administrationsavgift om SEK 15.000:- för varje agent anlitad av SFS.

Agent är skyldig att i enlighet med detta Reglementes bilaga A förbinda sig till den befintliga uppförandekodexen.

### **Artikel 17**

Agent är skyldig att årligen senast den 31 mars, med början 31 mars 2010, till SvFF på av Förbundsstyrelsen fastställt formulär, lämna information om samtliga agentuppdrag under närmast föregående kalenderår.

### **Artikel 18**

Agent som bryter mot förevarande bestämmelser eller handlar i strid mot gällande lagstiftning kan tilldelas en varning eller straffavgift om högst 25.000 kr. Vid grövre överträdelser kan licensen återkallas.

Om tillräckliga skäl för en mera ingripande åtgärd inte erfordras får återkallelse begränsas till en tid av upp till tolv månader.

Beslut om varning eller återkallelse fattas av Disciplinnämnden. Sådant beslut kan överklagas till Besvärsnämnden. Besvärsnämndens beslut kan överklagas till Riksidrottsnämnden. Klagotiden är tre veckor från respektive beslutsdag.

Påföljderna enligt förevarande artikel kan kombineras.

## **IV. Spelarens skyldigheter**

### **Artikel 19**

1. Spelare har endast rätt att anlita en agent som innehar licens enligt förevarande bestämmelser, med förbehåll för de undantag som anges i artikel 2.

Det åligger spelaren att försäkra sig om att agenten innehar licens enligt förevarande bestämmelser.

2. Agents namn och namnteckning ska antecknas i anställningsavtal som upprättas under agentens medverkan.

3. Om en spelare inte nyttjar en agents tjänster ska detta uttryckligen anges i det aktuella anställningsavtalet.

### **Artikel 20**

Spelare som i ett övergångsärende nyttjar en icke-licensierad agents tjänster kan bestraffas enligt 14 kap. RF:s stadgar.

Beslut fattas av Disciplinnämnden. Disciplinnämndens beslut kan överklagas till Riksidrottsnämnden. Klagotiden är tre veckor från respektive beslutsdag.



## **V. Föreningarnas skyldigheter**

### **Artikel 21**

1. Förening som vill kontraktera en spelare får endast förhandla med:
  - spelaren själv,
  - licensierad agent, eller
  - annan som anges i artikel 2

Det åligger föreningen att försäkra sig om att agenten innehar licens enligt förevarande bestämmelser.

2. När en agent representerar en förening ska agentens namn och namnteckning antecknas i det aktuella övergångs- och/eller anställningsavtalet.

Om föreningen inte nyttjar en agents tjänster ska detta anges i aktuella övergångs- och/eller anställningskontrakt.

3. Om en förening ska utge vederlag till en annan förening, ska denna ersättning utbetalas direkt till den mottagande föreningen. Föreningen får inte under några omständigheter utge ersättningen, helt eller delvis, till agenten oavsett hur betalningen benämns.

### **Artikel 22**

1. Förening som bryter mot förevarande bestämmelser kan ådömas bestraffning enligt 14 kap. RF:s stadgar. Beslut om bestraffning enligt 14 kap. RF:s stadgar fattas av Disciplinnämnden. Sådant beslut kan överklagas till Riksidrottsnämnden. Klagotiden är tre veckor från respektive beslutsdag.

2. Föreningen kan utöver vad som anges i föregående stycke meddelas dels förbud mot nationella och/eller internationella spelarövergångar under minst tre månader, dels förbud mot all slags nationell och/eller internationell fotbollsverksamhet. Beträffande internationella spelarövergångar och verksamhet fattas beslut om påföljder av FIFA, medan SvFF fattar beslut i fråga om nationella spelarövergångar och verksamhet.

3. Föreningen kan också påtvingas nedflyttning eller, vid lindrigare förseelser, erhålla poängavdrag om de bryter mot förevarande bestämmelser.

Beslut enligt 2-3 st fattas av Disciplinnämnden. Sådant beslut kan överklagas till Besvärnsnämnden. Besvärnsnämndens beslut kan överklagas till Riksidrottsnämnden. Klagotiden är tre veckor från respektive beslutsdag.

Transaktioner som föreningen gör i strid mot artikel 20 är ogiltiga.

## **VI. Särskilda bestämmelser**

### **Artikel 23**

Förening, funktionär, spelare eller annan anställd i organisation inom SvFF får inte direkt eller indirekt äga eller ha andra intressen i bolag som bedriver, eller på annat sätt är involverade i, agentverksamhet.

## **VII. Beslutande organ**

### **Artikel 24**

SvFF:s Disciplinnämnd ansvarar för tillämpningen av förevarande bestämmelser.

Hos FIFA ansvarar the Players' Status Committee för agentverksamheten.

## **VIII. Tvister**

### **Artikel 25**

Tvist mellan en agent och en spelare, en förening och/eller en annan agent, som alla tillhör SvFF får inte väckas i allmän domstol utan ska hänskjutas till avgörande av SvFFs skiljenämnd.

Andra käranden som inte omfattas av stycke 1 ska hänvisas till FIFA:s Players' Status Committee.

Talan enligt st. 1 och 2 ska inges skriftligen till SvFF respektive FIFA inom två år från det att den aktuella händelsen inträffat och aldrig senare än sex månader efter det att den berörde agenten upphört med sin verksamhet som sådan.

## **IX. Slutbestämmelser**

### **Artikel 26**

FIFA:s exekutivkommitté har det slutgiltiga ordet i alla frågor som inte regleras i de här bestämmelserna.

[Bilaga A: Examineringsförfarande]

[Bilaga B: Uppförandekodex]

[Bilaga C: Standardrepresentationskontrakt]

**Bilaga A**

## I Ansökan

1. Ansökan om agentlicens, jämte ansökningsavgift om ettusen (1.000) kr, ska ges in till SvFF. Till ansökan, som ska innehålla en beskrivning av sökandens skolutbildning och arbetslivserfarenheter, ska fogas:

- Meritförteckning med kopior av skolbetyg och anställningsbetyg samt hänvisning till referenser avseende spelare, klubbföreträdare och andra personer som sökanden önskar åberopa.
- Två (2) nytagna passfotografier.
- Personbevis. Om sökanden är utländsk medborgare ska sökanden även ge in ett hemortsbevis.
- Konkursfrihetsbevis som utvisar att sökanden inte är försatt i konkurs.
- Bevis om att sökanden inte har god man eller förvaltare enligt 11 kap. 4 § och 7 § föräldrabalken.
- Bevis om att sökanden inte förekommer i kriminalregistret.
- Uppgifter om i vilken verksamhetsform sökanden avser att arbeta som agent. Om verksamheten drivs i aktiebolag eller annan juridisk person ska registreringsbevis ges in.
- Ett standardavtal som reglerar uppdragsförhållandet agent/spelare och som sökanden avser att i normalfall använda sig av gentemot sina huvudmän. Framtida ändringar av avtalet ska också tillställas SvFF.

2. Ansökan skall remitteras till Föreningen Svensk Elitfotboll (SEF), Elitföreningen Damfotboll (EFD) och Spelarföreningen (SFS).

3. Sökande som av Disciplinnämnden inte ansetts uppfylla uppställda krav eller som bedöms vara olämplig för uppdraget som spelaragent och därmed inte kallats till skriftligt prov har rätt att få saken prövad av Besvärsnämnden. Besvärsnämndens beslut får överklagas hos Riksidrottsnämnden. Klagotiden är tre veckor från respektive beslutsdag.

4. Har sökanden även av Riksidrottsnämnden ansetts inte uppfylla uppställda krav eller bedömts vara olämplig för uppdraget som spelaragent får sökanden inlämna alla relevanta dokument till FIFA Players' Status Committee och begära utvärdering huruvida hans ansökan uppfyller de relevanta kraven. Finner FIFA att så är fallet åligger det dem att instruera SvFF att låta den sökande genomföra examinationsförfarandet.

5. Om angivna krav är uppfyllda ska sökanden kallas till ett skriftligt prov. Provet genomförs två gånger årligen, nämligen i mars och september.

## II Examinering

### Examinationsförfarande

1. Examineringen ska genomföras som ett flervalssprov. Deltagaren ska anses ha klarat examineringen om han erhållit det minsta antal poäng som fastställts av FIFA (jfr punkt 5 nedan).
2. Samtliga deltagare ska genomgå kunskapsprov:
  - a) om aktuella fotbollsregler, framför allt regler rörande övergångar (stadgar och bestämmelser hos FIFA, konfederation och nationella förbund i de länder där sökanden genomgår examineringen)
  - b) om grundprinciper för avtalsrätt
3. Varje examen ska innehålla 20 frågor, 15 om internationella regler och fem om nationella regler. Provtidens längd är 90 minuter.
4. SvFF ska formulera sina egna frågor om nationella ämnen, medan FIFA formulerar frågorna om sina stadgar och bestämmelser och skickar examineringsdokument till de nationella förbunden.
5. FIFA fastställer hur många poäng som krävs för godkänd examen. Varje korrekt svar betygsätts med ett poäng.
6. Provsvaren ska ifyllas på ett av FIFA fastställt formulär. Formulär ska tillställas samtliga provdeltagare.
7. SvFF ska vid provtillfället informera sökanden om provtidens längd samt vilket poängantal som krävs för att bli godkänd.

### Rättning, nya provtillfällen mm.

1. Examineringsdokumenten ska rättas omedelbart efter examen och sökanden ska omgående därefter informeras om resultatet.
2. Sökande som inte uppnår godkännandenivån kan omedelbart anmäla önskemål om en examinering.
3. Sökande som inte heller andra gången klarar godkännandenivån måste vänta minst två examineringsstillfällen innan han får försöka igen. Först då får han delta i examen en tredje gång varvid han har rätt att välja att bli examinerad av endera SvFF eller FIFA.
4. Examinand som inte uppnår godkännandenivå heller den tredje gången får inte göra om examensprovet förrän efter ytterligare två år.
5. Frågor rörande provresultat vid genomförd examination kan ställas till SvFF eller, via SvFF, FIFA inom 6 månader från provtillfället.

### III Ytterligare krav innan licens utfärdas

1. Sökande som godkänts ska, innan han erhåller sin agentlicens och senast inom 60 dagar från provtillfället, till SvFF insända dels en skriftlig förbindelse att följa den av SvFF fastställda uppförandekodex för agenter, dels en kopia av försäkringsbrev avseende ansvarsförsäkring. Ansvarsförsäkringen, som skall vara utfärdad av ett försäkringsbolag med säte inom EU/EES-territoriet, ska omfatta varje tänkbar risk i samband med agentens verksamhet och täcka eventuella ersättningskrav från spelare, förening eller annan agent som kan uppkomma i samband med agentens arbete och som strider mot principerna i förevarande bestämmelser. Försäkringen ska även täcka krav resta inom sex månader

- efter det att försäkringen upphört att gälla,
- efter det att agentlicensen upphört, allt under förutsättning att anspråken relaterar till händelser som inträffat under försäkringens giltighetstid.

2. Förbundsstyrelsen har fastställt miniminivån för försäkringsbeloppet till 500.000 Euro.

3. Agent är skyldig att fortlöpande inneha ansvarsförsäkring och vid förnyelse av försäkringen utan anmaning tillställa SvFF kopia av försäkringsbrevet.

4. Under förutsättning att en sökande som godkänts inte förmår erhålla ett försäkringsbrev avseende ansvarsförsäkring kan denne insända en kopia på bankgaranti från en Schweizisk bank på ett minimum av 500 000 Euro. Endast FIFA ska ha tillgång till medlen i denna bankgaranti. Bankgarantin ska åtföljas av ett oåterkalleligt klargörande att den garanterande summan ska utbetalas oavsett domslut eller skiljedom till förmån för spelare, förening eller annan spelaragent som har lidit skada till följd av spelaragentens förfarande.

5. Sökande som godkänts får inte, innan han erhåller sin agentlicens, bedriva agentverksamhet. Disciplinnämnden kan, då sökande har bedrivit agentverksamhet, besluta att agentlicens inte ska utfärdas för den sökande. Den sökande har rätt att tidigast 6 månader efter Disciplinnämndens beslut på nytt ansöka om agentlicens.

Disciplinnämndens beslut att inte utfärda agentlicens får överklagas hos Besvärsnämnden. Besvärsnämndens beslut får överklagas hos Riksidrottsnämnden. Klagotiden är tre veckor från respektive beslutsdag.

#### IV Återexamination

1. Spelaragentlicens löper i fem år från det datum då den utfärdades.
2. Spelaragenten ska, innan hans licens löper ut, insända en skriftlig ansökan till SvFF att åter examineras i enlighet med denna bilaga avsnitt II. Sker inte detta ska inom 5 år från datumet då licensen utfärdades ska agentens licens återkallas.
3. Har spelaragenten uppfyllt kraven i föregående punkt ska hans licens vara giltigt fram till datumet för nästa examinationstillfälle.
4. Underkänns spelaragenten vid detta examinationstillfälle, ska hans licens återkallas till dess agenten åter godkänns vid ett provtillfälle.
5. Underkänd spelaragent får låta sig examineras vid nästa provtillfälle. Det finns ingen gräns för hur många gånger en agent som återexamineras får delta i provtillfällen.

## Bilaga B: Uppförandekodex

### I.

Agenten ska bedriva sin verksamhet samvetsgrant och själv i sin profession och annan verksamhet uppträda på ett värdigt sätt som gynnar hans profession.

### II.

Agenten ska hålla sig till sanningen, vara tydlig och objektiv i sitt samröre med klienten, förhandlingspartner och andra parter.

### III.

Agenten ska skydda sin klients intressen i överensstämmelse med lagen och ett rättvist beteende och samtidigt skapa tydliga, lagliga relationer.

### IV.

Agenten ska utan undantag respektera sina förhandlingspartners och tredje parts rättigheter. Han ska framför allt respektera kontraktsförhållanden med sina yrkeskollegor och avstå från alla åtgärder som skulle kunna locka bort kunder från andra parter.

### V.

1. Agenten ska föra minimibokföring över sin verksamhet. Han ska framför allt tillse att han när som helst kan tillhandahålla verifikat för sin verksamhet i form av dokument och andra register.
2. Han ska sköta all bokföring noggrant och beskriva sin verksamhet trovärdigt i andra register.
3. På begäran från myndighet som bedriver utredningsverksamhet i disciplinfall och andra tvister är agenten tvungen att presentera bokföring och register direkt knutna till det aktuella fallet.
4. Agenten ska presentera bekräftelse på sina avgifter, utgifter och eventuella andra avgifter när helst klienten så begär.

Ort och datum: \_\_\_\_\_

Agenten: För det nationella förbundet

(Stämpel och namnteckning):

\_\_\_\_\_

## Bilaga C: Standardrepresentationskontrakt

### Parterna

.....  
(Agentens efternamn, förnamn, exakta adress och företagsnamn om så är tillämpligt)

....., här nedan kallad: agent,  
och

.....  
(Spelarens efternamn, förnamn (och smeknamn om så är tillämpligt), exakta adress och födelsedatum  
eller föreningens namn och exakta adress)

....., här nedan kallad: klienten,  
har överenskommit att teckna ett representationskontrakt enligt följande:

#### 1) Varaktighet

Det här kontraktet gäller under..... Kontraktet träder i kraft den  
(antal månader, högst 24)

.....och upphör att gälla den .....  
(exakt datum) (exakt datum)

#### 2) Ekonomisk ersättning

Endast klienten är ersättningskyldig gentemot agenten för det arbete denne utför.

a) Spelare som klient

Agenten **har** rätt till en kommission provision uppgående till .....% av den bruttogrundlön  
spelaren får rätt till som en följd av det anställningskontrakt agenten förhandlat fram.

- en klumpsumma vid början av anställningskontraktet: .....

- årliga betalningar i slutet av varje kontraktår: .....

(markera tillämpligt alternativ)

b) Förening som klient

Agenten **har** rätt till en i förväg överenskommen engångsersättning uppgående  
till.....

(exakt belopp och valuta)

#### 3) Ensamrätt

Parterna överenskommer att placeringsrätten överlåts

med ensamrätt: .....

utan ensamrätt: ..... (markera tillämpligt alternativ)

till agenten.

#### 4) Övriga överenskommelser

Eventuella övriga, särskilda överenskommelser som överensstämmer med principerna i  
agentbestämmelserna ska bifogas det här kontraktet och deponeras hos tillämpligt nationellt förbund.



## 5) Tvingande lagstiftning

Parterna överenskommer att underställa sig allmän lag rörande arbetsförmedling och andra tvingande nationella, juridiska bestämmelser gällande i det aktuella landet samt i internationell rätt och tillämpliga fördrag.

## 6) Tvist

1. Tvist mellan en agent och en spelare, en förening och/eller en annan agent, som alla tillhör SvFF får inte väckas i allmän domstol utan ska hänskjutas till avgörande av SvFF:s skiljenämnd.
2. Andra kändanden som inte omfattas av stycke 1 ska hänvisas till FIFAs Players' Status Committee.
3. Talan enligt punkten 1 och 2 ska inges skriftligen till SvFF respektive FIFA inom två år från det att den aktuella händelsen inträffat och aldrig senare än sex månader efter det att den berörde agenten upphört med sin verksamhet som sådan.

## 7) Slutanmärkingar

Det här kontraktet har undertecknats i fyra exemplar och kopiorna har distribuerats enligt följande:

1. Det nationella förbund hos vilket agenten är registrerad:

.....

(exakt namn)

2. Det nationella förbund hos vilket klienten är registrerad:

.....

(exakt namn)

3. Agenten

4. Klienten

Ort och datum: .....

Agent: Klient:

.....

Bekräftelse på mottaget kontrakt:

Ort och datum: .....

Agentens nationella förbund: Klientens nationella förbund:

.....

(Stämpel och namnteckning) (Stämpel och namnteckning)